

# How to order <u>FREE</u> COVID-19 tests from the United States Postal Service (USPS)

# Як замовити **БЕЗКОШТОВНІ** тести на COVID-19 у Поштовій Службі США (USPS)

Last updated January 28, 2022

Останнє оновлення 28 січня, 2022 року

Steps for ordering the tests online

Кроки для замовлення тестів онлайн

- 1. Go to <a href="https://special.usps.com/testkits">https://special.usps.com/testkits</a>
  - 1. Перейдіть на сторінку <a href="https://special.usps.com/testkits">https://special.usps.com/testkits</a>
  - 2. Complete the form which only asks for your name, address and if you want updates, your email (providing an email is not required). You do not need to provide any other personal information.
  - 2. Заповніть форму, у якій потрібно вказати лише ваше ім'я, адресу, та якщо ви бажаєте отримувати оновлення, свою електронну пошту (вказувати електронну пошту не обов'язково). Вам не потрібно надавати іншу особисту інформацію.

The beginning of the form says:

На початку форми вказано:

Place Your Order for Free At-Home COVID-19 Tests

Замовте безкоштовні домашні тести на COVID-19



The International Rescue
Committee helps people whose
lives and livelihoods are shattered
by conflict and disaster to survive,
recover and regain control of their
future

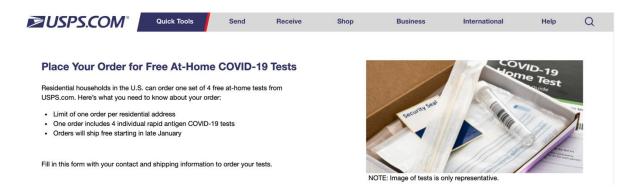
Residential households in the U.S. can order one set of 4 free at-home tests from USPS.com. Here's what you need to know about your order:

Приватні домогосподарства в США, можуть замовити один набір із 4 безкоштовних домашніх тестів на USPS.com. Ось що вам потрібно знати про своє замовлення:

- Limit of one order per residential address
- Обмеження одного замовлення на одну адресу проживання
- One order includes 4 individual rapid antigen COVID-19 tests
- Одне замовлення містить в собі 4 індивідуальні експрес-тести на антиген COVID-19.
- Orders will ship free starting in late January
- Замовлення доставлятимуться безкоштовно з кінця січня.

Fill in this form with your contact and shipping information to order your tests.

Щоб замовити тести, заповніть цю форму, вказавши свої контактні дані та інформацію про доставку.



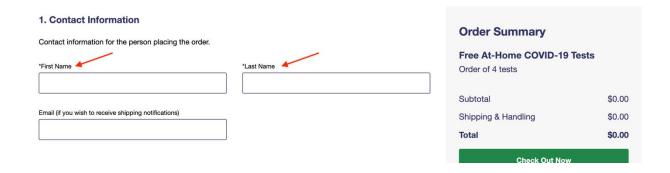
Step 1: Input your contact information

#### Крок 1: Введіть контактну інформацію

- Your first and last name.
- Ваше ім'я та прізвище.
- Your email is optional and if provided, will be used to send you notification of shipping updates.
- Ваша адреса електронної пошти є необов'язковою, але, якщо вона вказана, буде використовуватися для надсилання вам повідомлень про оновлення доставки.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.



Step 2: Input the address you want tests shipped to

#### Крок 2: Введіть адресу, на яку бажаєте, щоб були надіслані тести

- Your first and last name again.
- Ваше ім'я та прізвище ще раз.
- Your street name, apartment number if relevant, city, state and zip code.
- Назва вулиці, якщо потрібно, номер квартири, місто, штат та поштовий індекс.



Step 3: Next you will see a privacy statement

### Крок 3: Далі ви побачите заяву про дотримання конфіденційності

- There is nothing you need to do here.
- Тут вам нічого не потрібно робити.
- The privacy statement shares that your information will be used to send you the tests.
- У заяві про конфіденційність говориться, що ваша інформація буде використовуватися для надсилання вам тестів.
- This information will not be shared with third parties without consent.
- Ця інформація не буде розголошена третім особам без вашої згоди.
- If you would like to read the privacy statement in full you can do so on the webpage.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.

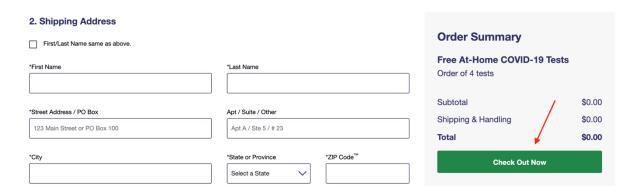
• Якщо ви бажаєте повністю прочитати заяву про конфіденційність, ви можете зробити це на веб-сторінці.

Privacy Act Statement

Your information will be used to provide COVID-19 Testing Kits to the address you provided, and to provide company and product fulfillmen information about that testing kit to a federal executive agency. Collection is authorized by 39 U.S.C. 401, 403, 404, and 411. Supplying your information is voluntary, but if not provided, we may not be able to fulfill your request for a COVID-19 Testing Kit. We do not disclose your information to third parties without your consent, except to act on your behalf or request, or as legally required. This includes the following limited circumstances: to a congressional office on your behalf; to agencies and entities to facilitate or resolve financial transactions; to a U.S. Postal Service auditor; for law enforcement purposes, to labor organizations as required by applicable law; incident to legal proceedings involving the Postal Service; to government agencies in connection with decisions as necessary; to agents or contractors when necessary to fulfill a business function or provide products and services to customers; for customer service purposes; and to other federal executive agencies pursuant to 39 U.S.C § 411. For more information regarding our privacy policies visit <a href="https://www.usps.com/privacypolicy">www.usps.com/privacypolicy</a>.

## Step 4: Next you click on the green button that says "Check Out Now"

Крок 4: Потім натисніть зелену кнопку з написом «Оформити зараз».

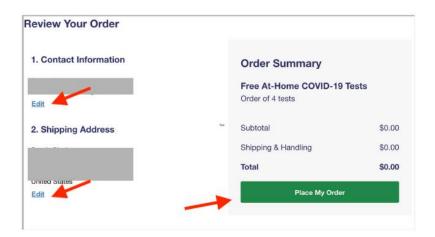


Step 5: You will be asked to review your order to make sure your address is correct. Крок 5: Вам буде запропоновано перевірити своє замовлення, щоб переконатися, що ваша адреса правильна.

- If you notice any of your information is incorrect, you can click on the blue link that says "Edit".
- Якщо ви помітите, що будь-яка ваша інформація неправильна, ви можете натиснути на синє посилання з написом «Змінити».
- After your review, click on the green button that says "Place my order".
- Після перегляду, натисніть зелену кнопку з написом «Оформити замовлення».
- A message will come on the screen confirming that your order has gone through.
- На екрані з'явиться повідомлення, яке підтверджує, що ваше замовлення прийнято.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.



### Steps for ordering the tests by phone

#### Кроки замовлення тестів по телефону

- 1. If you have difficulty completing an online form or prefer to talk to a representative, call 1-800-232-0233. This line is available every day, from 8am to midnight Eastern Time. Assistance is offered in over 150 languages.
- 1. Якщо у вас виникли труднощі із заповненням онлайн-форми або ви вважаєте за краще поговорити з представником, зателефонуйте за номером 1-800-232-0233. Ця лінія доступна щодня з 8 ранку до півночі за східним часом. Допомога пропонується більш ніж 150 мовами.
- 2. When you call you will hear a message saying "Thank you for calling the COVID-19..." in English. They will then say to continue in English press 1, and after will list several other language options (e.g., Spanish, Tagalog). If you do not hear your language, you can choose **option 7** for other languages.
- 2. Під час дзвінка ви почуєте повідомлення «Дякую, що зателефонували до служби COVID-19...» англійською мовою. Потім вам скажуть, щоб продовжити англійською мовою, натисніть 1, і далі перерахують варіанти кілька інших мов (наприклад, іспанська, тагальська). Якщо ви не почуєте свою мову, ви можете вибрати варіант 7 для інших мов.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.

- 3. When the representative answers, tell them the language you need and they will get an interpreter on the line.
- 3. Коли відповість представник, скажіть йому, яка вам потрібна мова, і він надасть вам послуги перекладача по телефону.



The International Rescue Committee helps people whose lives and livelihoods are shattered by conflict and disaster to survive, recover and regain control of their future.